UN LIBRARY

JUN 26 1977

UN/SA COLLECTION

NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

S/12373
25 julio 1977
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 24 DE JULIO DE 1977, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA JAMAHIRIYA ARABE LIBIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunto un mensaje enviado por cable a Su Excelencia por el Dr. Ali A. Al-Treiki, Secretario de Relaciones Exteriores de la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista, relativo a los repetidos actos de agresión cometidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista.

Como se desprende claramente del texto de dicho mensaje, el Dr. Al-Treiki solicita a Su Excelencia que el texto de su mensaje se distribuya a los miembros del Consejo de Seguridad y de las Naciones Unidas.

Le agradecería que esta carta fuera distribuida como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mansur R. KIKHIA
Representante Permanente

/...

Anexo

Mensaje de fecha 24 de julio de 1977, dirigido al Secretario General por el Secretario de Relaciones Exteriores de la Jamahiriya Arabe Libia

Lamento tener que informar a Su Excelencia que la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista ha sido objeto de un acto directo de agresión perpetrado por Egipto. Aviones egipcios de caza y bombardeo han venido haciendo repetidas incursiones para atacar objetivos civiles en la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista. Han sido bombardeadas las ciudades de Al-Jaghbub, Al-Kufra, Bardia, Tobruq y Musa. Como resultado de estos actos de agresión, han perdido la vida muchos civiles inocentes y han resultado destruidos escuelas y hospitales.

En sus comunicados oficiales Egipto ha reconocido que su ejército y su fuerza aérea han perpetrado incursiones contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista. En su discurso del 22 de julio de 1977, el Presidente Sadat reconoció que sus fuerzas armadas ocupaban la población libia de Musa'ad. Los actos de agresión del régimen egipcio quedaron aún más al descubierto debido a los comunicados militares egipcios, de por sí incriminatorios. En el último de dichos comunicados militares egipcios, de fecha 24 de julio de 1977, el portavoz militar oficial egipcio declaró lo siguiente:

"En el día de hoy nuestra Fuerza Aérea reanudó sus incursiones aéreas enviando un gran número de aviones contra la base de la Fuerza Aérea Libia (Al-Adem) que se encuentra a 30 kilómetros de la ciudad de Tobruk."

Estos actos criminales perpetrados por el Presidente Sadat constituyen violaciones de la Carta de las Naciones Unidas y amenazan la paz y la seguridad internacionales. Mi país, que lucha por mantener la paz en esta región, se ha negado hasta ahora a dejarse arrastrar a una guerra de agresión. Pero mi país se considerará obligado a adoptar las medidas que sean necesarias para proteger a su pueblo y su integridad territorial si no se pone fin inmediatamente a esta agresión.

Solicito a Su Excelencia que distribuya esta carta a los miembros del Consejo de Seguridad y de las Naciones Unidas.